

excédent ». Si on additionne tous les nombres du tableau ci-dessus, on obtient un total de 365 et, en tenant compte de l'excédent indiqué pour la mansion hiu, on doit arriver au total de 365 degrés 1/4 qui est en effet la mesure de la circonférence céleste.

Si on avance plus à l'intérieur dans le tableau, on voit deux cercles qui se coupent mutuellement; celui qui est concentrique avec les deux cercles les plus extérieurs est la voie rouge ou équateur; celui qui n'est pas concentrique est la voie jaune ou écliptique.

Enfin, un dernier cercle plus petit, concentrique à l'équateur, détermine la région des étoiles circumpolaires.

La voie lactée 天河 est marquée par deux lignes qui délimitent ses deux bords ¹.

Parmi les constellations, les noms de celles qui figurent dans la liste des 28 mansions sont entourés d'un cercle.

Les trois enceintes 三垣² sont, elles aussi, distinguées des autres régions du ciel en ce que leur nom est inscrit dans un cartouche; près du pôle, on trouvera, gravé en relief, le nom du Tseu wei yuan 紫微垣; sur la ligne du rayon qui passe par la mansion tchen 軫, on rencontrera le nom du T'ai wei yuan 太微垣; enfin, dans la région comprise entre le rayon qui passe par la mansion wei 尾 et le rayon qui passe par la mansion ki 箕, est inscrit le nom du T'ien che yuan 天市垣.

1. Une des extrémités de la voie lactée est en bas du tableau, à l'endroit qui correspond dans le cercle le plus extérieur au caractère cyclique 午; l'autre extrémité de la voie lactée est sur la gauche du

tableau, à l'endroit qui correspond dans le cercle le plus extérieur au caractère cyclique 寅.

2. Cf. p. 49, n. 3.